

## FISHING GAME

### iPawn® Instructions

iPawn offers you a new way of playing together on the iPad.

The classic Fishing Game, together with the interactive features of the iPad, provides a unique gaming experience for the whole family.

Experience how the Fishing Game comes to life when you try to catch the fish with your iPawn fishing rods. Catch a fish and drag it to your bucket to score points. But watch out for the Heron and the Pike! This Fishing Game provides hours of fun!

Download the free Fishing Game app by Jumbo, designed exclusively for iPawn.

Content  
- 4 iPawn fishing rods  
- Instructions

Requires iPad or iPad2 (sold separately)

To get started



1. Visit the iTunes app store and download the free application, Fishing Game by Jumbo. You can search for the game by its name "Fishing Game" (by Jumbo), by iPawn or by developer "Jumbo".
2. Launch the Fishing Game iPad application.
3. Follow the instructions. When asked if you have iPawns, press "Yes".
4. You are ready to play the game!

5. To have the best interactive experience make sure you are holding your iPawn with two or three fingers when it makes contact with the iPad.



6. iPawns are made of strong, durable and abrasion-resistant material. iPawns don't scratch under normal use. Make sure that your iPawns are clean and dry when using them on your iPad.
7. Store your iPawns away from sand and dust. If you have difficulties finding or launching the Jumbo "Fishing Game" app, please visit [www.jumbo.eu/ipawn](http://www.jumbo.eu/ipawn)

© Koninklijke Jumbo B.V., Zaandam, the Netherlands.  
iPawn® is a registered trademark of Koninklijke Jumbo B.V. All rights reserved.  
iPad is a trademark of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries. Contents, designs and specifications are subject to change without notice and may vary from one country to another. This product is not distributed under license from or approved by Apple Inc.

Koninklijke Jumbo B.V. is not liable for any direct, indirect, incidental, special, or consequential damages arising out of improperly or negligently use of the iPawn product.

## HENGELSPEL

### iPawn® Instructies

iPawn is de nieuwe manier van samen spelen op de iPad.

Het klassieke Hengelspel, samen met de interactieve functies van de iPad, zorgt voor een unieke spel-ervaring voor het hele gezin.

Beleef hoe het Hengelspel tot leven komt wanneer je probeert de vis te vangen met je iPawn hengels. Vang een vis en sleep deze naar je emmer om punten te scoren. Maar kijk uit voor de reiger en de snoek! Het Hengelspel zorgt voor uren plezier!

Download gratis de bijbehorende Hengelspel app van Jumbo, speciaal ontwikkeld voor iPawn.

Inhoud  
- 4 iPawn hengels  
- Instructies

Vereist iPad of iPad2 (afzonderlijk verkrijgbaar)

Start het spel



1. Ga naar de iTunes app store en download de gratis applicatie, Hengelspel van Jumbo. Je kunt het spel op naam "Hengelspel" (van Jumbo) of op ontwikkelaar "Jumbo" zoeken.
2. Start de Hengelspel iPad applicatie.
3. Volg de instructies. Op de vraag of je iPawns hebt, druk je op "Ja".
4. Je kunt het spel spelen!

5. Om de beste interactieve ervaring te krijgen, moet je met twee of drie vingers je iPawn vasthouden als deze contact met de iPad maakt.



6. iPawns zijn gemaakt van sterk, duurzaam en slijtvast materiaal. Zorg ervoor dat de iPawns schoon en droog zijn als ze op een iPad gebruikt worden. iPawns krassen bij normaal gebruik niet.
7. Houd iPawns uit de buurt van zand en stof. Ga in het geval van problemen bij het vinden, of starten van Jumbo "Hengelspel", naar [www.jumbo.eu/ipawn](http://www.jumbo.eu/ipawn)

© Koninklijke Jumbo B.V., Zaandam, Nederland.  
iPawn® is een geregistreerd handelsmerk van Koninklijke Jumbo B.V.

Alle rechten voorbehouden;  
iPawn is een handelsmerk van Apple Inc., geregistreerd in de V.S. en andere landen. Inhoud, ontwerpen en specificaties zijn onderhevig aan veranderingen en kunnen van land tot land verschillen. Dit product wordt niet verspreid onder licentie van of goedgekeurd door Apple Inc.

Koninklijke Jumbo BV is niet aansprakelijk voor enige directe, indirecte, incidentele, speciale of gevolgschade ontstaan uit nalatigheid of ongepast/oneigenlijk gebruik van het iPawn product.

## ANGELSPIEL

### iPawn® Anleitung

iPawn bietet Ihnen eine neue Art des gemeinsamen Spielens auf dem iPad.

Das klassische Angelspiel, zusammen mit den interaktiven Funktionen des iPads, bietet ein einzigartiges Spielerlebnis für die ganze Familie.

Erleben Sie, wie das Angelspiel zum Leben erweckt wird, wenn Sie versuchen, mit Ihren iPawn Angelruten einen Fisch zu fangen. Fangen Sie einen Fisch und ziehen Sie ihn in Ihren Eimer, um Punkte zu erhalten. Aber halten Sie Ausschau nach Reihner und Hecht! Dieses Angelspiel bietet stundenlangen Spaß!

Laden Sie die kostenlose Angelspiel-App von Jumbo, exklusiv für iPawn entwickelt.

Inhalt  
- 4 iPawn Angelruten  
- Anleitung

Erfordert das iPad oder iPad2 (separat erhältlich)

Um zu beginnen



1. Besuchen Sie den iTunes App Store und laden Sie die kostenlose Anwendung Angelspiel von Jumbo herunter. Sie können suchen nach dem Namen des Spiels "Angelspiel" (von Jumbo), nach iPawn oder nach dem Entwickler "Jumbo".
2. Starten Sie die iPad-Angelspiel-Anwendung

3. Folgen Sie den Anweisungen. Wenn Sie gefragt werden, ob Sie iPawns haben, drücken Sie auf "Ja".
4. Sie sind bereit, das Spiel zu beginnen!
5. Für das beste interaktive Erlebnis, halten Sie Ihren iPawn mit zwei oder drei Fingern, wenn es mit dem iPad in Kontakt kommt.



6. iPawns sind aus einem starken, haltbaren und abriebfesten Material. Stellen Sie sicher, dass Ihre iPawns sauber und trocken sind, wenn Sie sie auf Ihrem iPad benutzen. iPawns kratzen bei normalem Gebrauch nicht.
7. Bewahren Sie Ihre iPawns fern von Sand und Staub auf. Falls Sie Probleme haben, die Jumbo-App "Angelspiel" zu finden oder auszuführen, besuchen Sie bitte [www.jumbo.eu/ipawn](http://www.jumbo.eu/ipawn).

© Koninklijke Jumbo B.V., Zaandam, Niederlande. iPawn® ist ein eingetragenes Warenzeichen der Koninklijke Jumbo B.V. Alle Rechte vorbehalten; iPad ist ein eingetragenes Warenzeichen von Apple Inc., eingetragen in den USA und in anderen Ländern. Inhalt, Design und Spezifikationen können ohne Ankündigung geändert werden und von Land zu Land variieren. Dieses Produkt wird nicht unter der Lizenz von Apple Inc. vertrieben oder genehmigt.

Koninklijke Jumbo BV übernimmt keine Haftung für direkte, indirekte oder zufällige Neben- oder Folgeschäden durch die unsachgemäße oder nachlässige Verwendung des iPawn Produktes.

# JEU DE PÊCHE

## iPawn® Instructions

iPawn vous offre un nouveau moyen de jouer ensemble sur l'iPad.

Le classique jeu de pêche ainsi que les dispositifs interactifs de l'iPad fournissent une expérience de jeu unique pour toute la famille.

Donnez vie au jeu de pêche en tentant d'attraper vos poissons avec votre canne à pêche iPawn. Pêchez les poissons et placez-les dans votre seau pour marquer des points en faisant attention au Héron et au Brochet. Ce jeu de pêche procure des heures de plaisirs !

Téléchargez l'application gratuite du jeu de pêche conçue par Jumbo, exclusivement pour iPawn.

### Contenu

- 4 cannes à pêche iPawn
- Instructions

Requiert un iPad ou un iPad2 (vendu séparément)

### Pour commencer



1. Visitez l'iTunes app et téléchargez gratuitement l'application du Jeu de Pêche. Vous pouvez effectuer la recherche via le nom du jeu "Jeu de Pêche" (de Jumbo), via iPawn ou via le concepteur (Jumbo).
2. Lancez l'application iPad du Jeu de Pêche.
3. Suivez les instructions. Cliquez sur « oui » lorsque l'on vous demandera si vous avez des iPawns.
4. Vous êtes prêt à jouer !

5. Pour vous assurer la meilleure expérience interactive, tenez votre iPawn entre deux ou trois doigts au moment du contact avec l'iPad.



6. Les iPawns sont fabriqués à partir d'un matériau solide, durable et résistant à l'abrasion. Assurez-vous que vos iPawns soient propres et secs avant utilisation sur votre iPad. Sous utilisation normale, les iPawns ne rayent pas.

7. Protégez vos iPawns du sable et de la poussière. Au cas où vous auriez des difficultés à trouver ou lancer l'application du Jeu de Pêche de Jumbo, visitez [www.jumbo.eu/ipawn](http://www.jumbo.eu/ipawn).

© Koninklijke Jumbo B.V., Zaandam, les Pays-Bas.

iPawn® est une marque déposée de Koninklijke Jumbo B.V. Tous droits réservés; iPad est une marque déposée de Apple Inc., enregistrée aux Etats-Unis et dans d'autres pays. Le contenu, les créations et les spécifications sont susceptibles d'être modifiés sans communiqué préalable et peuvent varier d'un pays à l'autre. Ce produit n'est pas diffusé sous licence ou n'est pas approuvé par Apple Inc.

Koninklijke Jumbo BV, n'est aucunement responsable de dommages directs, indirects, occasionnels ou spéciaux suite à l'utilisation incorrecte ou insouciance du produit iPawn.

UK: More exciting iPawn Games  
NL: Meer spannende iPawn spellen  
DE: Mehr spannende iPawn Spiele  
F: Plus de jeux iPawn passionnants



[www.jumbo.eu](http://www.jumbo.eu)



UK: Game of Goose  
NL: Ganzenbord  
DE: Gänsespiel  
F: Jeu de l'Oie



UK: Air Hockey  
NL: Air Hockey  
DE: Air Hockey  
F: Air Hockey



UK: Snakes & Ladders  
NL: Slangen & Ladders  
DE: Leiterspiel  
F: Serpents et Échelles



UK: Follow us  
NL: Volg ons  
DE: Folgen Sie uns  
F: Suivez-nous

Patent Pending

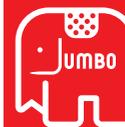
17602



[www.jumbo.eu/ipawn](http://www.jumbo.eu/ipawn)



A new way of playing games together



INSTRUCTIONS

iPawn